



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/18
7 December 1995

Пятидесятая сессия
Пункт 37 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/50/L.25 и Add.1)]

50/18. Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 41/11 от 27 октября 1986 года, в которой она торжественно объявила район Атлантического океана, расположенный между Африкой и Южной Америкой, "зоной мира и сотрудничества в Южной Атлантике",

ссылаясь также на свои последующие резолюции по данному вопросу, включая резолюцию 45/36 от 27 ноября 1990 года, в которой она подтвердила решимость государств зоны укреплять и активизировать их сотрудничество в политической, экономической, научной, культурной и других сферах,

подтверждая, что вопросы мира и безопасности и вопросы развития взаимосвязаны и неразделимы и что сотрудничество между государствами региона в интересах мира и развития будет содействовать достижению целей зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике,

учитывая важное значение, которое государства зоны придают окружающей среде региона, и признавая, что ее загрязнение из любого источника представляет собой угрозу морской и прибрежной окружающей среде, ее экологическому равновесию и ее ресурсам,

1. подтверждает важность целей и задач зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике как основы для содействия сотрудничеству между странами региона;

2. призывает все государства сотрудничать в деле содействия достижению целей, поставленных в связи с объявлением зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике, и воздерживаться от любых действий, несовместимых с этими целями, Уставом Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Организации, и прежде всего от действий, которые могут привести к возникновению или обострению напряженной обстановки и потенциальных конфликтов в регионе;

3. принимает к сведению доклад Генерального секретаря от 24 октября 1995 года^{1/}, представленный в соответствии с ее резолюцией 49/26 от 2 декабря 1994 года ;
4. напоминает о том, что на третьем совещании государств - членов зоны, состоявшемся в Бразилиа в 1994 году, было достигнуто согласие в том, чтобы укреплять демократию и политический плюрализм и, в соответствии с Венской декларацией и Программой действий, принятыми на Всемирной конференции по правам человека 25 июня 1993 года ^{2/}, поощрять и защищать все права человека и основные свободы, а также согласие в том, чтобы сотрудничать в достижении этих целей;
5. приветствует достигнутый прогресс в деле полного вступления в силу Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко) ^{3/} и заключения договора о создании свободной от ядерного оружия зоны в Африке;
6. выражает свою признательность международному сообществу за его усилия, предпринимаемые в соответствии с резолюцией 976 (1995) Совета Безопасности от 8 февраля 1995 года в целях содействия эффективному и прочному миру в Анголе на основе "Бисесских соглашений" ^{4/} и Лусакского протокола ^{5/};
7. приветствует также недавние позитивные изменения в развитии ситуации в Либерии, включая продвижение к миру и национальному примирению в соответствии с Абуджийским соглашением ^{6/}, дополняющим Соглашение Котону ^{7/} и Соглашение Акосомбо^{8/} с последующим уточнением, содержащимся в Аккрском соглашении ^{9/};
8. с признательностью отмечает усилия государств-членов и гуманитарных организаций по оказанию гуманитарной помощи Анголе и Либерии и настоятельно призывает их продолжать оказывать и увеличивать такую помощь;
9. подтверждает важное значение Южной Атлантики для глобальных морских и коммерческих операций и свою решимость сохранить этот регион для всех видов деятельности, охраняемых нормами международного права, нашедшими отражение в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву ^{10/};
10. приветствует далее предложение Южной Африки провести в Кейптауне 1-2 апреля 1996 года четвертое совещание государств - членов зоны;

^{1/} A/50/671.

^{2/} A/CONF.157/24 (Part I), глава III.

^{3/} United Nations, Treaty Series, vol. 634, No. 9068.

^{4/} S/22609, приложение.

^{5/} S/1994/1441, приложение.

^{6/} S/1995/742, приложение.

^{7/} S/26272, приложение.

^{8/} S/1994/1174, приложение.

^{9/} S/1995/7, приложение.

^{10/} Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.84.V.3), документ A/CONF.62/122.

11. просит соответствующие организации, органы и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать всю необходимую помощь, которую могут запросить государства зоны, предпринимая совместные усилия по осуществлению декларации об объявлении зоны мира и сотрудничества в Южной Атлантике;

12. просит Генерального секретаря держать в поле зрения осуществление резолюции 41/11 и последующих резолюций по этому вопросу и представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии доклад с учетом, в частности, мнений, выраженных государствами-членами;

13. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят первой сессии пункт, озаглавленный "Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике".

69-е пленарное заседание,
27 ноября 1995 года